# GUIDE PRATIQUE

© Julien Millet - CCAS

© Éric Raz - CCAS

## SOMMAIRE


| | |
|---|---|
| **Dates des sessions/Pictos** | **p. 255** |
| **Participations financières** | **p. 256** |
| **Inscription** mode d'emploi | **p. 259** |
| **Conditions générales** | |
| • **Partir en France** | **p. 260** |
| • **Partir à l'étranger** | **p. 264** |
| **Index des centres de vacances** | **p. 266** |
| **Index des séjours** | **p. 274** |




# Dates des sessions

## Sessions nationales 12-17 ans – Printemps

**Dates des vacances scolaires de printemps**

Du samedi 7 avril 2012 (après les cours) au lundi 7 mai 2012 (reprise des cours)

| Avril 2012 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Mai 2012 | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| V | S | D | L | M | M | J | V | S | D | L | M | M | J | V | S | D | L | M | M | J | V | S | D | L | M | M | J | V | S | D | L | M | M |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |

- Session 01 - 7 jours
- Session 02 - 7 jours
- Session 03 - 7 jours
- Session 04 - 7 jours
- Session 08 - 7 jours – 15-17 ans - Ptps de Bourges
- Session 09 - 7 jours – 15-17 ans -Théâtre et slam – Salon du livre d'Arras

**Zone A :** Caen, Clermont-Ferrand, Grenoble, Lyon, Montpellier, Nancy, Metz, Nantes, Rennes, Toulouse

**Zone C :** Bordeaux, Paris, Créteil, Versailles

**Zone B :** Aix, Marseille, Amiens, Besançon, Dijon, Lille, Limoges, Nice, Orléans, Tours, Poitiers, Reims, Rouen, Strasbourg

## Sessions nationales 9-17 ans – Été

**Dates des vacances scolaires d'été**

Du jeudi 5 juillet 2012 (après les cours) au mardi 4 septembre 2012 (reprise des cours)

| Juillet 2012 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Août | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M | J | V | S | D | L | M | M | J | V | S | D | L | M | M | J | V | S | D | L | M | M | J | V | S | D | L | M | M | J | |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 1 | 2 | |

- Session 01 - 12 jours
- Session 03 - 14 jours
- Session 02 - 22 jours
- Session 10 - 14 jours - 15-17 ans Corse
- Session 09 - 17 jours - 15-17 ans Voile et Francofolies

| Août 2012 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| V | S | D | L | M | M | J | V | S | D | L | M | M | J | V | S | D | L | M | M | J | V | S | D | L | M | M | J | V |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

- Session 04 - 12 jours
- Session 06 - 14 jours
- Session 05 - 22 jours

# Pictos

- Carte nationale d'identité
- Passeport en cours de validité
- Autorisation de sortie du territoire délivrée par la mairie
- Autorisation parentale à la pratique de l'activité
- Carte européenne d'assurance-maladie
- Certificat médical de non-contre-indication à la pratique de la plongée
- Attestation de natation 20 m avec passage sous l'eau
- Brevet de natation 50 m nage libre
- Certificat médical de non-contre-indication à la pratique du vol libre
- Photos d'identité obligatoires

**Vaux**
Centre de vacances CCAS
Château de Vaux
36200 Argenton-sur-Creuse
Tél. : 02 54 24 01 66
x 4 à 8

## Champagne-Ardenne

**Commetreuil – Bouilly**
Centre d'initiation à la nature
Domaine de Commetreuil
51390 Bouilly
Tél. : 03 26 59 44 44
x 4

**Mesnil-Saint-Père**
Résidence du Lac d'Orient
Maison des Lacs
10140 Mesnil-Saint-Père
Tél./Fax : 03 25 42 44 25
x 2 à 6

## Corse

**Biguglia**
Camping San Damiano
Lido de la Marana
20620 Biguglia
Tél. : 04 95 33 68 02
Fax : 04 95 30 84 10
x 5

**Borgo**
Centre de vacances CCAS
« La Marana »
Route de Pineto
Lagune de Biguglia
20290 Borgo
Tél. : 04 95 30 04 10
x 6

**La Veta**
Centre de vacances CCAS
La Veta
Route de la Rocade
20166 Porticcio
Tél. : 04 95 25 20 90/91/92
x 4

**Marinca – Porticcio**
Centre de vacances CCAS
Marinca
20166 Porticcio
Tél. : 04 95 25 21 00
x 3

**Pietrosella**
Camping L'Europe
Lieu-dit Agnarello
20166 Pietrosella
Tél. : 04 95 25 42 94/06 73 84 59 47
x 5 à 6

**Porto** Séjour CCAS
Camping municipal
Route de la Plage
20150 Porto
Tél. : 04 95 26 17 76
x 5 à 6

**Porto-Vecchio**
Centre de vacances CCAS
Lieu-dit Pioppa
20137 La Trinité-de-Porto-Vecchio
Tél. : 04 95 71 79 79
x 5

**Serra-di-Scopamène**
Camping municipal
20127 Serra-di-Scopamène
Tél. : 04 95 78 72 20
x 5 à 6

## Franche-Comté

**Belfahy**
Chalet Marcel-Paul
Belfahy
70290 Champagney
Tél. : 03 84 23 60 13
x 2 à 4

**Écrille**
Centre de vacances de la ville
de Montreuil-sous-Bois
39270 Écrille
Tél. : 03 84 35 50 83
Fax : 03 84 25 47 42
x 4 à 6 ou

**Métabief**
CLAJ Les Sapins de l'Amitié
1, rue du Télésiège
25370 Métabief
Tél. : 03 81 49 13 26
x 6 à 12

**Morbier**
Maison familiale La Carronnée
Chemin de Chatenages
39400 Morbier-Morez
Tél./Fax : 03 84 33 18 73
x 4 à 8

**Mouthe**
2, rue des Côtes
25240 Mouthe
Tél. : 03 81 69 22 52
ou (séjour itinérant)

## Île-de-France

**La Ferté-sous-Jouarre**
Camping du Chemin des deux rivières
77260 La Ferté-sous-Jouarre
Tél. : 06 82 65 55 80 (uniquement pendant le séjour)
x 10

**Moisson**
Base de loisirs et de plein air des Boucles de Seine
78840 Moisson
Tél. : 06 43 05 09 18
x 4

**Paris – Éthic-Étapes**
Résidence internationale de Paris
Éthic-Étapes
44, rue Louis-Lumière
75020 Paris
Tél. : 01 49 78 26 43 (pôle séjours activités)
x 3 à 4

**Paris – Le Fourcy**
6, rue de Fourcy
75004 Paris
Tél. : 01 49 78 26 43 (pôle séjours activités)
x 3

**Paris – Louis-Lumière**
Centre d'hébergement Louis-Lumière
46, rue Louis-Lumière
75020 Paris
Tél. : 01 49 78 26 43 (pôle séjours activités)
x 3 à 8

**Saint-Chéron**
Centre Morogues Saulty
4, rue Paul-Payenneville
91530 Saint-Chéron
Tél. : 01 49 78 26 43 (pôle séjours activités)
Tél. : 06 43 05 09 18
x 3 à 4

## Languedoc-Roussillon

**Aimargues**
Centre de vacances CCAS
Mas de Torras
30470 Aimargues
Tél. : 04 66 88 67 95
x 4

**Cap d'Agde**
Centre de vacances CCAS
Avenue de la Butte
34300 Cap d'Agde
Tél. : 04 67 69 87 80
x 4

**Camplong-d'Aude**
Village de gîtes Paul Balmigère
11200 Camplong-d'Aude
Tél. : 04 68 49 86 80
x 6

**Canet-en-Roussillon**
Centre de vacances CCAS
Route du Gouffre
66140 Canet-en-Roussillon
Tél. : 04 68 80 43 38
x 4

**Ceilhes**
Centre de vacances CCAS
Route de Lodève
34260 Ceilhes-et-Rocozels
Tél. : 04 67 23 40 37
x 3 à 6

**Coursan**
Aspolfer
Parc Louis-Aragon
Chemin de Célies
11110 Coursan
Tél. : 04 68 33 92 21
x 6

**Ispagnac**
Centre de vacances CCAS
Lieu-dit Le Plo
48320 Ispagnac
Tél. : 04 66 44 23 50
x 6

**La Pradelle**
Avenue du Languedoc
La Pradelle
11140 Puilaurens
x 6

**Les Vignes**
Centre de vacances CCAS
Lieu-dit Le Villaret
48210 Les Vignes
Tél. : 04 66 48 81 58
x 6

**Malibert**
PEP 34
Malibert
34360 Babeau-Bouldoux
Tél. : 04 67 38 04 61
x 6 à 8

**Mende**
Centre de loisirs CMCAS
Gardes
48000 Mende
Tél. : 04 66 65 24 83
x 6

**Narbonne-Plage**
Camping municipal « La Falaise »
8, avenue des Vacances
11100 Narbonne-Plage
Tél. : 04 68 49 80 77

**Ramondens**
Centre de vacances CCAS
Château de Ramondens
11310 Saissac
Tél. : 04 68 26 51 22
x 4 à 5

**Vendres** Séjour CCAS
Centre de vacances intercommunal
« Les Sablières »
Grau de Vendres
34350 Vendres
Tél. : 04 67 37 33 33
Fax : 04 67 32 89 58
x 2 à 6

## Limousin

**Chingeat**
Centre de vacances CCAS
Cité de Chingeat
19260 Chingeat
Tél. : 05 55 98 05 64
x 4

# Les participations financières

Le montant est calculé selon la tranche du coefficient social de l'ouvrant droit. Reportez-vous au tableau des participations financières ci-dessous. Pensez à fournir une photocopie de votre avis d'imposition sur les revenus de l'année 2010 à vos interlocuteurs en SLVie ou CMCAS : **elle est indispensable pour le calcul de votre coefficient social**. Sans ces éléments, le coefficient maximum vous sera appliqué.

Aucune régularisation *a posteriori* ne sera effectuée.

**!! Pour les jeunes de 4 à 17 ans, les frais de transport sont inclus dans le tarif du séjour.**

## Tarification des ayants droit pour les séjours nationaux

| | Coefficients sociaux | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| | Inférieur à 4 409 | 4 410 6 618 | 6 619 8 269 | 8 270 9 924 | 9 925 12 130 | 12 131 14 332 | 14 333 16 539 | 16 540 19 847 | 19 848 26 462 | Supérieur à 26 462 |
| **De 9 à 11 ans** | | | | | | | | | | |
| 7 jours | 44,70 € | 63,85 € | 89,39 € | 102,16 € | 127,70 € | 140,47 € | 153,24 € | 166,01 € | 178,78 € | 191,55 € |
| 12 jours | 67,28 € | 96,12 € | 134,56 € | 153,78 € | 192,23 € | 211,45 € | 230,68 € | 249,90 € | 269,12 € | 288,35 € |
| 14 jours | 76,32 € | 109,03 € | 152,64 € | 174,44 € | 218,05 € | 239,86 € | 261,66 € | 283,47 € | 305,27 € | 327,08 € |
| 22 jours | 112,46 € | 160,65 € | 224,91 € | 257,04 € | 321,30 € | 353,43 € | 385,56 € | 417,69 € | 449,82 € | 481,95 € |
| **De 12 à 14 ans** | | | | | | | | | | |
| 7 jours | 48,06 € | 68,66 € | 96,12 € | 109,85 € | 137,31 € | 151,04 € | 164,77 € | 178,50 € | 192,23 € | 205,97 € |
| 12 jours | 73,05 € | 104,36 € | 146,10 € | 166,97 € | 208,71 € | 229,58 € | 250,45 € | 271,32 € | 292,19 € | 313,07 € |
| 14 jours | 83,04 € | 118,64 € | 166,09 € | 189,82 € | 237,27 € | 261,00 € | 284,72 € | 308,45 € | 332,18 € | 355,91 € |
| 22 jours | 123,03 € | 175,75 € | 246,05 € | 281,20 € | 351,50 € | 386,65 € | 421,80 € | 456,95 € | 492,10 € | 527,25 € |
| **De 15 à 17 ans** | | | | | | | | | | |
| 7 jours | 50,75 € | 72,50 € | 101,50 € | 116,00 € | 145,00 € | 159,50 € | 174,00 € | 188,50 € | 203,00 € | 217,50 € |
| 12 jours | 77,66 € | 110,94 € | 155,32 € | 177,50 € | 221,88 € | 244,07 € | 266,26 € | 288,44 € | 310,63 € | 332,82 € |
| 14 jours | 88,43 € | 126,33 € | 176,86 € | 202,12 € | 252,65 € | 277,92 € | 303,18 € | 328,45 € | 353,71 € | 378,98 € |
| 17 jours | 105,10 € | 150,15 € | 210,20 € | 240,23 € | 300,29 € | 330,32 € | 360,35 € | 390,38 € | 420,41 € | 450,44 € |
| 18 jours | 109,91 € | 157,02 € | 219,83 € | 251,23 € | 314,04 € | 345,44 € | 376,85 € | 408,25 € | 439,66 € | 471,06 € |
| 22 jours | 131,48 € | 187,84 € | 262,97 € | 300,54 € | 375,67 € | 413,24 € | 450,80 € | 488,37 € | 525,94 € | 563,51 € |

## Tarification des ayants droit pour les séjours linguistiques 15-17 ans – Printemps

| | Coefficients sociaux | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| | Inférieur à 4 409 | 4 410 6 618 | 6 619 8 269 | 8 270 9 924 | 9 925 12 130 | 12 131 14 332 | 14 333 16 539 | 16 540 19 847 | 19 848 26 462 | Supérieur à 26 462 |
| **Destination** | | | | | | | | | | |
| Angleterre | 161,78 € | 231,12 € | 323,57 € | 369,79 € | 462,24 € | 508,46 € | 554,69 € | 600,91 € | 647,14 € | 693,36 € |
| Irlande | 178,26 € | 254,66 € | 356,52 € | 407,46 € | 509,32 € | 560,25 € | 611,18 € | 662,12 € | 713,05 € | 763,98 € |

## Tarification des ayants droit pour les circuits à l'étranger 15-17 ans

| | Coefficients sociaux | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| | Inférieur à 4 409 | 4 410 6 618 | 6 619 8 269 | 8 270 9 924 | 9 925 12 130 | 12 131 14 332 | 14 333 16 539 | 16 540 19 847 | 19 848 26 462 | Supérieur à 26 462 |
| **Circuits à l'étranger** | | | | | | | | | | |
| Angleterre | 239,28 € | 341,83 € | 478,56 € | 546,92 € | 683,65 € | 752,02 € | 820,38 € | 888,75 € | 957,11 € | 1 025,48 € |
| Angl./Écosse | 296,35 € | 423,36 € | 592,70 € | 677,38 € | 846,72 € | 931,39 € | 1 016,06 € | 1 100,74 € | 1 185,41 € | 1 270,08 € |
| Angl./Pays de Gal. | 239,28 € | 341,83 € | 478,56 € | 546,92 € | 683,65 € | 752,02 € | 820,38 € | 888,75 € | 957,11 € | 1 025,48 € |
| Arménie/Géorgie | 311,72 € | 445,31 € | 623,43 € | 712,50 € | 890,62 € | 979,68 € | 1 068,74 € | 1 157,81 € | 1 246,87 € | 1 335,93 € |
| Autriche/Hongrie | 263,42 € | 376,32 € | 526,85 € | 602,11 € | 752,64 € | 827,90 € | 903,17 € | 978,43 € | 1 053,70 € | 1 128,96 € |
| Autriche Rép. tchèque | 263,42 € | 376,32 € | 526,85 € | 602,11 € | 752,64 € | 827,90 € | 903,17 € | 978,43 € | 1 053,70 € | 1 128,96 € |
| Belgique Pays-Bas | 239,28 € | 341,83 € | 478,56 € | 546,92 € | 683,65 € | 752,02 € | 820,38 € | 888,75 € | 957,11 € | 1 025,48 € |
| Bulgarie/Grèce | 305,76 € | 436,80 € | 611,52 € | 698,88 € | 873,60 € | 960,96 € | 1 048,32 € | 1 135,68 € | 1 223,04 € | 1 310,40 € |
| Crète | 296,35 € | 423,36 € | 592,70 € | 677,38 € | 846,72 € | 931,39 € | 1 016,06 € | 1 100,74 € | 1 185,41 € | 1 270,08 € |
| Écosse | 276,59 € | 395,14 € | 553,19 € | 632,22 € | 790,27 € | 869,30 € | 948,32 € | 1 027,35 € | 1 106,38 € | 1 185,41 € |
| Esp./Catalogne | 289,77 € | 413,95 € | 579,53 € | 662,32 € | 827,90 € | 910,69 € | 993,48 € | 1 076,27 € | 1 159,06 € | 1 241,85 € |
| Esp./Andalousie | 276,59 € | 395,14 € | 553,19 € | 632,22 € | 790,27 € | 869,30 € | 948,32 € | 1 027,35 € | 1 106,38 € | 1 185,41 € |
| Esp./Portugal | 342,45 € | 489,22 € | 684,90 € | 782,74 € | 978,43 € | 1 076,27 € | 1 174,12 € | 1 271,96 € | 1 369,80 € | 1 467,65 € |
| États-Unis/Cal. | 454,41 € | 649,15 € | 908,81 € | 1 038,64 € | 1 298,30 € | 1 428,13 € | 1 557,96 € | 1 687,79 € | 1 817,62 € | 1 947,45 € |
| États-Unis/NY | 368,48 € | 526,40 € | 736,96 € | 842,24 € | 1 052,80 € | 1 158,08 € | 1 263,36 € | 1 368,64 € | 1 473,92 € | 1 579,20 € |
| États-Unis/SF | 437,47 € | 624,96 € | 874,94 € | 999,94 € | 1 249,92 € | 1 374,91 € | 1 499,90 € | 1 624,90 € | 1 749,89 € | 1 874,88 € |
| Finlande | 305,13 € | 435,91 € | 610,27 € | 697,45 € | 871,81 € | 958,99 € | 1 046,17 € | 1 133,35 € | 1 220,53 € | 1 307,72 € |
| Grèce | 261,23 € | 373,19 € | 522,46 € | 597,10 € | 746,37 € | 821,01 € | 895,64 € | 970,28 € | 1 044,92 € | 1 119,56 € |
| Irlande | 368,80 € | 526,85 € | 737,59 € | 842,96 € | 1 053,70 € | 1 159,07 € | 1 264,44 € | 1 369,81 € | 1 475,18 € | 1 580,55 € |
| Islande | 297,92 € | 425,60 € | 595,84 € | 680,96 € | 851,20 € | 936,32 € | 1 021,44 € | 1 106,56 € | 1 191,68 € | 1 276,80 € |
| Italie/Croatie | 325,99 € | 465,70 € | 651,97 € | 745,11 € | 931,39 € | 1 024,53 € | 1 117,67 € | 1 210,81 € | 1 303,95 € | 1 397,09 € |
| Italie/Dolomites | 256,84 € | 366,91 € | 513,67 € | 587,06 € | 733,82 € | 807,20 € | 880,58 € | 953,97 € | 1 027,35 € | 1 100,73 € |
| Italie/Villes d'art | 293,06 € | 418,66 € | 586,12 € | 669,85 € | 837,31 € | 921,04 € | 1 004,77 € | 1 088,50 € | 1 172,23 € | 1 255,97 € |
| Maroc | 297,14 € | 424,48 € | 594,27 € | 679,17 € | 848,96 € | 933,86 € | 1 018,75 € | 1 103,65 € | 1 188,54 € | 1 273,44 € |
| New York/Québec | 401,72 € | 573,89 € | 803,45 € | 918,22 € | 1 147,78 € | 1 262,56 € | 1 377,34 € | 1 492,11 € | 1 606,89 € | 1 721,67 € |
| Norvège/Dan. | 375,38 € | 536,26 € | 750,76 € | 858,01 € | 1 072,51 € | 1 179,76 € | 1 287,01 € | 1 394,26 € | 1 501,51 € | 1 608,77 € |
| Pays baltes | 342,45 € | 489,22 € | 684,90 € | 782,74 € | 978,43 € | 1 076,27 € | 1 174,12 € | 1 271,96 € | 1 369,80 € | 1 467,65 € |
| Sicile | 349,04 € | 498,63 € | 698,08 € | 797,80 € | 997,25 € | 1 096,98 € | 1 196,70 € | 1 296,43 € | 1 396,15 € | 1 495,88 € |
| St-Pierre-et-Miq. | 369,73 € | 528,19 € | 739,47 € | 845,10 € | 1 056,38 € | 1 162,02 € | 1 267,66 € | 1 373,29 € | 1 478,93 € | 1 584,57 € |
| Suède | 280,99 € | 401,41 € | 561,97 € | 642,26 € | 802,82 € | 883,10 € | 963,38 € | 1 043,67 € | 1 123,95 € | 1 204,23 € |

### Tarification des ayants droit pour les séjours linguistiques 15-17 ans

| | Coefficients sociaux | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| | Inférieur à 4 409 | 4 410 6 618 | 6 619 8 269 | 8 270 9 924 | 9 925 12 130 | 12 131 14 332 | 14 333 16 539 | 16 540 19 847 | 19 848 26 462 | Supérieur à 26 462 |
| **Séjours linguistiques** | | | | | | | | | | |
| Angl./Hast. en rés. | 242,63 € | 346,62 € | 485,27 € | 554,59 € | 693,24 € | 762,56 € | 831,89 € | 901,21 € | 970,54 € | 1 039,86 € |
| Angl./Hast. en fam. | 227,37 € | 324,82 € | 454,75 € | 519,71 € | 649,64 € | 714,60 € | 779,57 € | 844,53 € | 909,50€ | 974,46 € |
| Angl./Lancaster | 205,71 € | 293,87 € | 411,41 € | 470,18 € | 587,73 € | 646,50 € | 705,28 € | 764,05 € | 822,82 € | 881,60 € |
| Berlin expérience | 256,37 € | 366,24 € | 512,74 € | 585,98 € | 732,48 € | 805,73 € | 878,98 € | 952,22 € | 1 025,47 € | 1 098,72 € |
| Espagne | 265,22 € | 378,89 € | 530,44 € | 606,22 € | 757,77 € | 833,55 € | 909,32 € | 985,10 € | 1 060,88 € | 1 136,66 € |
| Irlande | 236,53 € | 337,90 € | 473,06 € | 540,64 € | 675,80 € | 743,38 € | 810,96 € | 878,54 € | 946,12 € | 1 013,70 € |

### Tarification des ayants droit pour les séjours solidaires 15-17 ans

| | Coefficients sociaux | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| | Inférieur à 4 409 | 4 410 6 618 | 6 619 8 269 | 8 270 9 924 | 9 925 12 130 | 12 131 14 332 | 14 333 16 539 | 16 540 19 847 | 19 848 26 462 | Supérieur à 26 462 |
| **Voyages solidaires** | | | | | | | | | | |
| Cambodge | 256,37 € | 366,24 € | 512,74 € | 585,98 € | 732,48 € | 805,73 € | 878,98 € | 952,22 € | 1 025,47 € | 1 098,72 € |
| Costa Rica | 442,54 € | 632,20 € | 885,08 € | 1 011,52 € | 1 264,40 € | 1 390,84 € | 1 517,28 € | 1 643,72 € | 1 770,16 € | 1 896,60 € |
| Maroc | 227,37 € | 324,82 € | 454,75 € | 519,71 € | 649,64 € | 714,60 € | 779,57 € | 844,53 € | 909,50 € | 974,46 € |
| Pérou | 205,71 € | 293,87 € | 411,41 € | 470,18 € | 587,73 € | 646,50 € | 705,28 € | 764,05 € | 822,82 € | 881,60 € |
| Sénégal | 338,69 € | 483,84 € | 677,38 € | 774,14 € | 967,68 € | 1 064,45 € | 1 161,22 € | 1 257,98 € | 1 354,75 € | 1 451,52 € |

### Tarification des ayants droit pour les vacances européennes 12-14 ans

| | Coefficients sociaux | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| | Inférieur à 4 409 | 4 410 6 618 | 6 619 8 269 | 8 270 9 924 | 9 925 12 130 | 12 131 14 332 | 14 333 16 539 | 16 540 19 847 | 19 848 26 462 | Supérieur à 26 462 |
| **Vacances européennes** | | | | | | | | | | |
| Allemagne | 277,10 € | 395,81 € | 554,13 € | 633,30 € | 791,62 € | 870,78 € | 949,94 € | 1 029,11 € | 1 108,27 € | 1 187,43 € |
| Angleterre | 281,53 € | 402,19 € | 563,07 € | 643,50 € | 804,38 € | 884,82 € | 965,26 € | 1 045,69 € | 1 126,13 € | 1 206,57 € |
| Espagne | 256,96 € | 367,08 € | 513,91 € | 587,33 € | 734,16 € | 807,58 € | 880,99 € | 954,41 € | 1 027,82 € | 1 101,24 € |
| Irlande | 247,38 € | 353,40 € | 494,76 € | 565,44 € | 706,80 € | 777,48 € | 848,16 € | 918,84 € | 989,52 € | 1 060,20 € |
| Italie | 259,19 € | 370,27 € | 518,38 € | 592,43 € | 740,54 € | 814,59 € | 888,65 € | 962,70 € | 1 036,76 € | 1 110,81 € |
| Portugal/Armona | 286,00 € | 408,58 € | 572,01 € | 653,72 € | 817,15 € | 898,87 € | 980,58 € | 1 062,30 € | 1 144,01 € | 1 225,73 € |
| Portugal/Aveiro | 271,32 € | 387,60 € | 542,64 € | 620,16 € | 775,20 € | 852,72 € | 930,24 € | 1 007,76 € | 1 085,28 € | 1 162,80 € |



# Inscription : mode d'emploi

## Où et comment s'inscrire ?

• Auprès de vos interlocuteurs des antennes de proximité, SLVie et CMCAS en leur rapportant la fiche d'inscription renseignée que vous trouverez jointe à ce catalogue ;
• Sur Internet : ccas.fr espace « mon compte ».
Pour pouvoir accéder à cet espace réservé aux bénéficiaires, vous devez vous munir de votre NIA (numéro identifiant agent) et de votre code d'accès personnel.

**Un conseil**
Afin de multiplier les chances d'affectation, il est préférable de formuler plusieurs choix et d'indiquer une date de maintien de la demande. Pour en savoir plus, consultez les conditions générales p. 260.

**Le jumelage, vous connaissez ?**
Pour les jeunes âgés de 15 à 17 ans qui souhaitent partager leur séjour avec un ami, pensez à compléter l'information « Jumelage ». C'est la possibilité pour deux jeunes de 15 à 17 ans d'être affectés ensemble à un même séjour. Les demandes doivent être strictement identiques pour les deux jeunes. Toutefois, le jumelage se fera en fonction des places disponibles. C'est l'âge du plus jeune des deux ayants droit qui sera retenu pour prononcer les affectations du jumelage. S'il manque des places et si plusieurs choix ont été formulés, les demandes seront examinées individuellement.

## Quand s'inscrire ?

Début des inscriptions à partir du 18/01/2012
• Vous pouvez rapporter la fiche d'inscription dans les antennes de proximité, SLVie et CMCAS jusqu'au :
- 7/02/2012 pour les séjours Printemps ;
- 13/03/2012 pour les séjours Été (dates des premiers tours d'affectation pour chacune des périodes).
• Les inscriptions sur ccas.fr seront ouvertes jusqu'au :
- 8/03/2012 pour les séjours Printemps ;
- 6/06/2012 pour les séjours Été.

**!! À l'issue de ces dates, si vous n'avez pas encore fait de demande ou si votre enfant n'a pas été affecté dans l'un de ses choix, rapprochez-vous de votre antenne de proximité, SLVie ou CMCAS ou consultez le site ccas.fr pour connaître les disponibilités.**

## Le carnet de séjours

Celui-ci est remis à chaque jeune avant son départ par votre SLVie ou CMCAS et il doit comprendre :
• la fiche sanitaire de liaison renseignée et signée par les responsables légaux ;
• la carte nationale d'identité, la carte européenne d'assurance-maladie individuelle et nominative, les attestations, certificats médicaux de non-contre-indication à la pratique de certaines activités et les autorisations parentales en cas de besoin (se référer au descriptif du séjour).

**!! Sans ces documents administratifs, le départ du jeune est compromis.**

**!! Dans le cadre de sa politique d'image, la CCAS réclame également l'attestation d'autorisation de droit à l'image avec la signature des parents pour les reportages, la prise de photos et leur mise en ligne sur le site ccas.fr**

## Le trousseau

Au moment de l'affectation de votre enfant, votre SLVie ou votre CMCAS peut vous communiquer la liste des affaires indispensables à emporter. Vous pouvez également consulter le trousseau type dans le carnet de séjours ou consulter sa composition sur le site ccas.fr dans l'espace « colos > rubrique > info flash ».
Il est conseillé d'inscrire sur tous les vêtements, y compris ceux des adolescents, le nom et le prénom de l'enfant et d'inclure dans le bagage la liste des vêtements et objets composant le trousseau. Le bagage (sac à dos de préférence) comportera à l'extérieur une étiquette solide indiquant le nom, le prénom, l'adresse et le téléphone.

Pour le trajet aller, prévoir un repas froid en évitant les denrées susceptibles de s'abîmer pendant le voyage.

**!! Veillez à adapter l'équipement aux activités prévues et aux besoins de votre enfant. Pensez à lui donner des lunettes de soleil, une crème protectrice contre le soleil et des affaires de rechange.**

**Un conseil**
Ne donnez que peu d'argent de poche (dix à vingt euros par exemple) et ne munissez pas votre enfant de vêtements ou d'objets de valeur.

# Conditions générales

## Partir en France avec la CCAS

**Informations communes aux séjours jeunes de 4 à 17 ans**

### Qui peut partir ?

Âgés de 4 à 17 ans, les bénéficiaires sont les enfants des agents des industries électrique et gazière.
Les tranches d'âge sont les suivantes :
> **4-5 ans** > **6 à 8 ans** > **9-11 ans** > **12-14 ans** > **15-17 ans**
Pour chaque tranche d'âge, de 4 à 14 ans, il faut **qu'au premier jour** du séjour, le jeune ait obligatoirement l'âge minimum ou maximum requis.
Pour les 15-17 ans, il faut être âgé de plus de 15 ans au premier jour et avoir moins de dix-huit ans au dernier jour du séjour.
**Aucune dérogation concernant l'âge ne pourra être accordée pour une affectation dans un centre de vacances.**

### Comment s'effectue l'inscription ?

**Séjours régionaux**
Pour bénéficier des séjours proposés par votre CMCAS, rapprochez-vous de vos interlocuteurs de proximité (antennes, SLVie ou CMCAS), ou voir ccas.fr > « colos > séjours régionaux ».

**Séjours nationaux**
• **Pour les 9-14 ans**
Il est possible de choisir le thème du séjour, ainsi que les dates de session, mais pas le lieu d'accueil (pour des raisons d'organisation du transport). La CCAS fait en sorte de respecter un temps de trajet raisonnable entre le domicile du jeune et son centre de vacances. Celui-ci vous sera communiqué après l'inscription, au moment de l'affectation.

• **Pour les 15-17 ans**
Il est possible de choisir le thème du séjour, les dates de session (pour vous aider, voir le calendrier des vacances scolaires p. 255) et le lieu d'accueil. Les spécificités de chaque lieu figurent sous le descriptif du séjour.

La date limite précise du dépôt des demandes est fixée par les CMCAS.
**Attention ! Elle peut être antérieure à celle figurant sur internet** pour permettre la saisie des demandes faites sur papier. Si une demande a été déposée avant le tour initial et qu'elle n'a pas abouti (non-affectation), une priorité vous sera accordée lors du traitement journalier à condition que vous ayez déjà précisé une date de maintien. Dans le cas contraire, il vous faudra renouveler la demande.
Des informations sur les places disponibles seront à votre disposition soit auprès de votre SLVie ou de votre CMCAS soit sur ccas.fr

**Un nombre insuffisant de demandes peut conduire à la fermeture de certains séjours. Dans ce cas, les jeunes affectés reçoivent une nouvelle proposition de séjour en fonction des places disponibles et une priorité d'affectation leur est accordée.**

Un seul séjour est possible par jeune et par période de vacances. Les bénéficiaires d'un séjour en centre jeunes peuvent cependant participer à un séjour de vacances familiales avec la CCAS.

### Les modalités de paiement

**Avantage famille**
Un abattement est applicable si plusieurs enfants de la même famille, avec le même NIA (numéro identifiant agent), sont affectés sur une même période :
• 5 % pour deux enfants affectés ;
• 10 % pour trois enfants affectés ;
• puis 5 % par enfant supplémentaire (soit 15 % pour quatre enfants, etc.).

**Comment s'acquitter du prix du séjour ?**
Le règlement s'effectue auprès de votre CMCAS selon ses propres modalités.
**L'attestation vacances** ne sera délivrée qu'en contrepartie du paiement total du séjour et de la remise de la fiche sanitaire de liaison actualisable. Cette dernière devra être dûment signée et remplie avec précision par le représentant légal du jeune.

**Quel remboursement en cas de désistement ?**
Si, pour quelque raison que ce soit, vous êtes dans l'impossibilité de donner suite à l'affectation, vous devez immédiatement en informer votre SLVie ou votre CMCAS et lui rendre l'avis d'affectation.
Vous serez remboursé à hauteur de 100 % :
• pour un désistement signalé à la SLVie ou à la CMCAS trois semaines et plus avant le début du séjour ;
• pour un désistement signalé à la SLVie ou à la CMCAS moins de trois semaines avant le début du séjour, mais motivé par des raisons graves et imprévues (maladie, accident, décès d'un proche).
Joindre dans ce cas un justificatif à la demande d'annulation pour sa prise en compte.
Vous serez remboursé à hauteur de 50 % :
• pour un désistement non justifié signalé à la SLVie ou à la CMCAS moins de trois semaines avant le départ. Si vous avez bénéficié d'un tarif dégressif, celui-ci sera recalculé pour toute annulation ou nouvelle affectation.
**Aucun remboursement** en cas d'absence au départ sans justificatif.
**Séjour écourté :** aucun remboursement des jours non passés, si le départ du jeune n'a pas fait l'objet d'un accord de la CCAS.

**Bon à savoir**
Un désistement tardif ne permet pas systématiquement la réaffectation de la place libérée. Outre les incidences financières et d'organisation engendrées, ce désistement peut priver un autre jeune d'une affectation.

Pour les séjours régionaux,en cas de désistement signalé à votre antenne de proximité, SLVie ou CMCAS, a minima cinq jours avant le début du séjour, le remboursement sera de 100 %.

© Y. Etienne - CCAS

### Le voyage

**L'organisation**
Les jeunes voyagent le premier jour du séjour pour être présents dans la journée au centre de vacances, sauf cas particulier mis en place par la CMCAS. Les temps de transport sont compris dans la durée du séjour. Afin de ne pas perturber le bon fonctionnement des centres et dans l'intérêt même du jeune, il n'est pas possible de l'emmener au centre de vacances après le début du séjour. De même, il ne pourra le quitter avant le dernier jour.

• De **4 à 14 ans**
Le voyage est organisé par les antennes de proximité, SLVie et CMCAS du lieu de rassemblement déterminé jusqu'au centre de vacances, et inversement pour le retour.

• De **15 à 17 ans**
Les jeunes **ne sont pas accompagnés** (comme l'autorise la réglementation).
Afin de faciliter leur déplacement et d'éviter aux familles de faire une avance financière, la CCAS centralise l'achat des billets SNCF. Cette disposition permet de regrouper les jeunes et de les faire voyager ensemble, de leur faire profiter des transits entre les gares parisiennes et d'éviter ainsi les arrivées échelonnées et tardives vers les centres de vacances.

Les jeunes de 15 à 17 ans voyagent sans accompagnateurs, **mais non sans soutien**. Une permanence téléphonique est assurée par la CCAS. Ce dispositif d'aide et d'appui au voyage, appelé numéro vert, sera enclenché de la veille au soir au lendemain matin des déplacements.

**Pendant le voyage, un numéro vert est mis à disposition de tous les jeunes. Accessible 24 h/24, il est destiné à répondre à toutes les questions liées au trajet.**

**N° Vert 0 800 406 723**
APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

© Charles Crié - CCAS

## La santé

**La fiche sanitaire de liaison actualisable 4-17 ans**
Elle est intégrée au carnet de séjours qui vous est remis chaque année par la SLVie ou la CMCAS et téléchargeable sur le site **ccas.fr.** Ce document, indispensable pour assurer une bonne prise en charge, devra être rempli avec la plus grande précision. **N'oubliez donc pas de glisser le carnet de séjours dans les bagages !**

**Les vaccinations**
Aucun jeune ne sera admis en centre de vacances sans avoir satisfait aux exigences médicales légales concernant **les vaccinations antitétanique, antidiphtérique et antipoliomyélitique.**
**La vaccination par le BCG est facultative, mais conseillée.**
Les CMCAS procèdent à la vérification de ces vaccinations sur la fiche sanitaire.

De même, aucun jeune ne sera admis en centre de vacances si l'autorisation parentale de participation aux activités et d'intervention médicale et/ou chirurgicale n'est pas signée avant le début du séjour par le ou les parent(s) responsable(s) du jeune au moment du séjour.

**L'autorisation à la pratique des activités**
Les attestations, certificats médicaux et autorisations parentales, lorsqu'ils sont nécessaires, sont indiqués par un pictogramme après le descriptif de l'activité concernée. Ils doivent être inclus dans le carnet de séjours, dûment remplis et signés.

**La visite médicale préalable**
**L'examen dit de non-contagion**, à une date rapprochée du départ en centre de vacances, **n'est pas obligatoire**, mais conseillé. Il a pour but de faire le point sur l'état de santé de votre enfant et de dépister d'éventuels problèmes devant être traités avant le départ en vacances. Il permet de mettre à jour les vaccinations et de mentionner certaines difficultés de santé ou contre-indications médicales.

**Le traitement médical des jeunes de 4 à 17 ans en vacances**
Certains jeunes sont astreints pendant les vacances à poursuivre un traitement prescrit par leur médecin. Pour assurer cette continuité thérapeutique, ils devront posséder l'ordonnance en cours de validité prescrivant le traitement et les médicaments dans leur boîte d'origine. Si votre enfant a une allergie alimentaire, une maladie chronique stabilisée (diabète, mucoviscidose, épilepsie, intolérance au gluten, troubles du comportement, etc.) ou un handicap nécessitant des soins spécifiques ou des aménagements particuliers (voir le chapitre « Les séjours pluriels », p. 253), il est essentiel de le signaler dès que possible à votre CMCAS afin qu'elle vous mette en relation avec l'interlocuteur dédié.

**En cas d'accident ou de maladie**
Les frais médicaux
En cas de maladie ou d'accident, l'avance des frais médicaux est faite par le directeur du centre de vacances. Après le séjour, vous serez invités à régulariser votre dossier.

L'assistance rapatriement
Si vous avez souscrit un contrat d'assurance, veuillez indiquer son numéro dans le carnet de séjours (en page 5 de la fiche sanitaire de liaison), ainsi que les coordonnées de l'assureur, pour permettre un rapatriement médical éventuel.
La plupart des assurances extrascolaires, dont celle proposée par la CCAS, ainsi que le contrat groupe auto CCAS le prévoient.
Enfin, n'oubliez pas d'indiquer, dans la partie réservée à cet effet, les coordonnées complètes (adresse(s) et numéro(s) de téléphone) où nous pourrons vous joindre durant le séjour de votre enfant.
En cas de maladie ou d'accident nécessitant un rapatriement, c'est l'assistance des parents qui sera sollicitée en priorité (voir la fiche sanitaire de liaison actualisable dans le carnet de séjours).
À défaut et à titre exceptionnel, les transports sanitaires de rapatriement au lieu de résidence de la famille (ambulance, avion, etc.) seront organisés par la CCAS, après accord formel du médecin-conseil de la CCAS. Les modalités de prise en charge seront examinées au cas par cas. **Sans accord du médecin-conseil de la CCAS, les frais relatifs au rapatriement seront à la charge des parents.**

## L'assurance

La CCAS est assurée pour l'ensemble des responsabilités inhérentes aux activités qu'elle organise.
Sa responsabilité civile est donc couverte. Lorsqu'un sinistre survient dans le cadre des activités, s'il est démontré que la responsabilité civile de la CCAS est engagée, l'ensemble des frais correspondants peut être pris en charge au titre de cette assurance. Lors d'un accident corporel survenu au cours d'une activité organisée et encadrée par la CCAS, lorsque la responsabilité civile de la CCAS n'est pas engagée, un contrat d'assurance individuelle accidents souscrit par la CCAS permet d'indemniser, sur une base forfaitaire et limitée, l'incapacité permanente partielle, l'incapacité permanente totale et le décès. Les indemnités versées au titre de ce contrat « Indemnités contractuelles » peuvent se cumuler avec toute autre assurance individuelle accidents souscrite par le bénéficiaire, telle l'assurance extrascolaire.
Les frais pharmaceutiques, médicaux et chirurgicaux sont exclus de la garantie, car ils restent du ressort des prestations (Sécurité sociale/Camieg, Mutieg).

**En cas de vol et de perte des effets personnels**
Le vol et la perte d'effets personnels (vêtements, bagages, objets et matériels divers), de matériel multimédia (téléphone portable, lecteur MP3, appareil photo numérique…) et d'argent de poche ne sont pas couverts par la CCAS dans les centres de vacances et ne pourront donc faire l'objet d'un dédommagement.

## Le culte

La CCAS entend affirmer le principe de la liberté de conscience et sa volonté de respecter toutes les conceptions philosophiques et religieuses. Si vous désirez que votre enfant assiste aux offices d'un culte, vous pouvez le faire savoir au directeur du centre en joignant aux bagages une lettre cachetée. Il en sera tenu compte chaque fois que le lieu du culte sera accessible et à des heures compatibles avec les activités prévues.

## Le lien parents-enfants

La visite des parents n'est pas admise, en principe, afin de ne pas perturber le fonctionnement du centre. Toutefois, elle peut, à titre exceptionnel et pour des cas justifiés, être autorisée par accord préalable du président de la CMCAS et du directeur du centre. Afin de garantir un lien régulier entre les parents et les enfants, la CCAS met en place une vaste palette d'outils de communication : messagerie vocale, messagerie internet, etc. (voir p. 251 « Une écoute attentive des jeunes »).
Pour les plus jeunes, le personnel encadrant veille à la fréquence de l'envoi du courrier postal à la famille.

# Partir à l'étranger avec la CCAS

**Vacances européennes 12-14 ans**
**Vacances à l'étranger 15-17 ans (séjours linguistiques, circuits, séjours solidaires à l'étranger)**

**Le programme de certains séjours à l'étranger est susceptible d'être modifié après la parution de ce guide. Vous en serez informé sur ccas.fr (tarifs, dates de départ et d'arrivée).**

## Préparation du séjour

**Le dossier de présentation**
Il est adressé par le pôle des séjours hors métropole/CCAS directement aux parents, au plus tard trente jours avant le départ du jeune, par l'intermédiaire de sa CMCAS. Il comprend :

Pour les vacances européennes 12-14 ans :
- une présentation du pays (géographie, histoire, vie sociale et culturelle…) ;
- une présentation du centre de vacances.

Pour les séjours linguistiques, circuits et les séjours solidaires à l'étranger 15-17 ans :
- une présentation du pays (géographie, histoire, vie sociale et culturelle, équipe…) ;
- une présentation des cours, des activités de l'après-midi, des excursions, pour les séjours solidaires des informations pratiques…

## Les formalités

Si votre enfant a un problème de santé nécessitant une prise en charge particulière (maladie chronique stabilisée, difficultés psychoaffectives, hospitalisation récente, traitement devant être pris en charge par l'équipe et/ou un personnel paramédical, allergie alimentaire, handicap), rapprochez-vous de votre CMCAS qui vous mettra en relation avec l'interlocuteur dédié (voir p. 253 « Les séjours pluriels »). Dans toutes ces situations, l'accord préalable du médecin-conseil de la CCAS est indispensable.

## Les documents administratifs à ne pas oublier

Les documents ci-après sont à remettre obligatoirement au directeur du séjour dès l'arrivée du jeune. Son séjour pourrait être annulé en cas de non-présentation de l'un d'eux selon la destination :
- **le passeport individuel en cours de validité** ou la carte nationale d'identité en cours de validité avec l'autorisation parentale de sortie du territoire délivrée par la mairie. Pour les ressortissants hors espace Schengen, vous devrez impérativement vous rapprocher du consulat et/ou de l'ambassade du pays visité pour connaître les formalités d'entrée ;
- **la carte européenne d'assurance-maladie** à retirer auprès de la Camieg ou de la caisse primaire d'assurance-maladie ;
- **la fiche sanitaire de liaison** dûment remplie : vaccinations, traitement en cours accompagné obligatoirement de la prescription médicale, signature du responsable du jeune (père, mère ou tuteur), assurances ainsi qu'une photo récente ;
- **les certificats médicaux** ou les attestations et les autorisations parentales pour la pratique de certaines activités (se conformer aux pictogrammes).

**Pour toutes vaccinations obligatoires ou facultatives, consultez votre médecin traitant. Tout problème médical, même minime, doit être impérativement communiqué au directeur du séjour avant le départ.**

**Bon à savoir : carte européenne d'assurance-maladie**
La carte européenne d'assurance-maladie est individuelle et nominative : chaque membre d'une famille doit avoir sa carte, y compris les enfants de moins de 16 ans. Elle est gratuite et valable un an.

## Le voyage

Pour les séjours à l'étranger, un regroupement est prévu la veille du départ dans le centre de La Ville-du-Bois (Essonne) sauf exception. Les séjours 15-17 ans linguistiques sont regroupés le jour même. Une convocation sera adressée au jeune avec le dossier indiquant le lieu du regroupement, l'horaire (entre 9 h et 11 h ou 14 h et 16 h) et le plan d'accès.

**Organisation du convoyage**
Pour les vacances européennes 12-14 ans
Les jeunes seront convoyés jusqu'au lieu de regroupement.

Pour les séjours linguistiques, circuits et séjours solidaires à l'étranger 15-17 ans :
Le voyage du jeune se fera individuellement depuis son domicile jusqu'au lieu de regroupement, qui est un moment important : il permet au jeune d'établir les premiers contacts avec l'équipe d'encadrement et le groupe, et d'entamer la préparation du séjour.

**Les frais de transport**
Vacances européennes 12-14 ans
Les frais de transport sont à la charge de la CCAS.

Séjours 15-17 ans
Le voyage, à partir du lieu de rassemblement et retour, est compris dans le prix du séjour. Les frais de transport du domicile au lieu de rassemblement et retour sont remboursés sur la base du tarif SNCF 2e classe, RATP ou transports en commun par car (les billets sont à adresser à votre CMCAS). Sont exclus les frais de taxi et de véhicule personnel.

## Le contact avec les familles

Vacances européennes 12-14 ans
Séjours 15-17 ans
Le pôle des séjours hors métropole de la CCAS transmettra régulièrement des informations sur la messagerie séjours jeunes concernant le déroulement du séjour. Il est donc inutile que le jeune emporte avec lui un téléphone portable. Le pôle contactera la famille dès que le directeur du séjour signalera une maladie, un incident ou tout autre problème.

## Quel remboursement en cas de désistement ?

**Remboursement à hauteur de 100 %** pour un désistement signalé à la CMCAS trente-cinq jours et plus avant le départ ou désistement tardif motivé par des raisons imprévues et graves (maladie, accident, décès d'un proche).
**Remboursement à hauteur de 50 %** pour un désistement non motivé signalé à la CMCAS moins de trente-cinq jours avant le départ.
**Aucun remboursement** en cas d'absence injustifiée au départ, non-présentation des documents nécessaires au séjour ou séjour écourté.

## L'assistance rapatriement pour les vacances à l'étranger

La CCAS a souscrit un contrat assistance rapatriement qui couvre l'organisation et la prise en charge du transport de l'enfant malade ou blessé vers un service hospitalier proche du domicile, par avion sanitaire, avion de ligne, train 1re classe, ambulance, sous surveillance médicale constante si son état le nécessite.
En cas d'hospitalisation de plus de sept jours lors d'un voyage, le voyage aller/retour d'une personne en train 1re classe ou avion de ligne en classe économique est pris en charge, afin qu'elle se rende au chevet du jeune. Les frais d'hôtel de cette personne sont également pris en charge à concurrence de 80 € TTC par nuit pendant sept nuits maximum.

© Didier Le Scour - CCAS

# Les centres de vacances

**Rendez-vous sur ccas.fr pour avoir le détail des centres**

**Légende des pictos :**

- Hébergement en dur
- Hébergement sous toile
- Nombre de lits

## Alsace

### Le Bonhomme
Centre de vacances CCAS
La Roche
68650 Le Bonhomme
Tél./Fax : 03 89 47 51 28
x 3 à 5

### Maison Blanche
Centre de vacances CCAS
Maison Blanche
Hohrod-Hohrodberg
68140 Munster
Tél. : 03 89 77 35 81
Fax : 03 89 77 19 67
x 4

### Willer-sur-Thur
Centre de vacances CCAS
La Forge
68760 Willer-sur-Thur
Tél. : 03 89 38 13 30
Fax : 03 89 38 13 32
x 1 à 4 ou x 6

## Aquitaine

### Andernos
Centre de vacances CCAS
Route de Bordeaux
33510 Andernos-les-Bains
Tél. : 05 56 82 10 31
x 4 ou x 6

### Capbreton
Centre de vacances CCAS
Rue des Vignerons
40130 Capbreton
Tél. : 05 58 72 01 54
x 4

### Çaro
Centre de vacances CCAS
Route de Çaro
64220 Çaro
Tél. : 05 59 37 16 44
x 6

### Domme
Centre de vacances CCAS
Caudon
24250 Domme
Tél. : 05 53 31 35 80
x 5

### Lacanau Séjour 12-14 ans
Centre de vacances CCAS
Rue Albert-Lapuyade
33680 Lacanau-Océan
Tél. : 05 56 03 20 40
x 5

### Lacanau Séjour 15-17 ans
Camping La Snecma
Route de Longarrisse
33680 Lacanau
Tél. : 05 56 03 05 10
x 6

### Soulac
Centre de vacances CCAS
Rue des Frères-Lumière
33780 Soulac-sur-Mer
Tél. : 05 56 09 82 39
x 4 (9-11 ans), x 6 (15-17 ans)

## Auvergne

### Blomard
Centre de vacances CCAS
Château de Blomard
03390 Montmarault
Tél. : 04 70 07 64 41
x 4

### Fromenteau
Complexe d'activités Marcel-Paul
Fromenteau
03400 Toulon-sur-Allier
Tél. : 04 70 20 66 26
x 4

### Lapte
Centre de vacances CCAS
Cité de la Chazotte
43200 Lapte
Tél. : 04 71 59 37 04
x 4

### Les Estables
Centre de vacances CCAS
Lieu-dit Revenet
43150 Les Estables
Tél. : 04 71 08 35 71
x 4

### Marcillat-en-Combraille
Château du Courtioux
Lavaud
03420 Marcillat-en-Combraille
Tél. : 04 70 51 61 69
x 4

### Mirefleurs
Centre de vacances CCAS
Domaine de Chalendrat
63730 Mirefleurs
Tél. : 04 73 39 90 14
x 4

### Montirin
Centre de vacances CCAS
Cité de Montirin
15270 Champs-sur-Tarentaine
Tél. : 04 71 78 76 76
x 4

## Bourgogne

### Lamarche
Centre de vacances CCAS
21760 Lamarche-sur-Saône
Tél. : 03 80 32 00 70
Fax : 03 80 32 00 71
x 6

### Les Settons
Centre de vacances CCAS
Les Settons
58230 Montsauche
Tél. : 03 86 84 50 40
x 3 à 4

### Tronchy
Centre de loisirs de la CMCAS de Chalon-sur-Saône
Les Cottins
71440 Tronchy
Tél. : 03 85 96 41 40
Fax : 03 85 96 49 87
x 8

## Bretagne

### Bénodet
Centre de vacances CCAS
Pen Ar Créac'h
29950 Bénodet
Tél. : 02 98 56 00 98
x 6

### Colpo
Centre de vacances CCAS
Korn Er Houet
56390 Colpo
Tél. : 02 97 66 86 95
x 3

### Crozon
Centre de vacances CCAS
Crozon – Le Frêt
Lospillou – Le Frêt
29160 Crozon
Tél. : 02 98 27 62 06
x 6

### Kérity
Centre de vacances CCAS
Chemin de Crec'h Riou
Kérity
22500 Paimpol
Tél. : 02 96 20 84 69
x 6

### Le Pouldu
Centre de vacances CCAS
16, rue des Grands-Sables
Le Pouldu
29121 Clohars-Carnoët
Tél. : 02 98 39 92 99/06 77 54 91 88
x 6

### Logonna-Daoulas
Centre de vacances CCAS
Route du centre nautique
29224 Logonna-Daoulas
Tél. : 02 98 20 65 97
x 6

### Névez
Centre de vacances CCAS
Kerascoët
29139 Névez
Tél. : 02 98 06 80 64
x 6

### Plobannalec
Centre de vacances CCAS
Saint-Alour
29740 Plobannalec
Tél. : 02 98 82 20 32
x 6

### Plouézec
Centre de vacances CCAS
25, Hent-Gwaz-an-Tallig
22470 Plouézec
Tél. : 02 96 20 64 93
x 4

### Plougasnou
Centre de vacances CCAS
41, route de la Plage
29630 Plougasnou
Tél. : 02 98 67 30 12
x 4 à 6

### Poullaouen
Centre de vacances CCAS
Domaine de Gwel Kaer
RN 134
29246 Poullaouen
Tél. : 02 98 93 51 13
x 6

### Saint-Cast-le-Guildo
Centre de vacances CCAS
1, rue des Terre-Neuvas
22380 Saint-Cast-le-Guildo
Tél. : 02 96 41 92 81
x 3 à 4

### Saint-Lunaire
Centre de vacances CCAS
36, rue des Cap-Horniers
35800 Saint-Lunaire
Tél. : 02 99 46 30 30
x 4

## Centre

### Bourges
Stade du Gazélec
Rue Louis-Mallet
18000 Bourges
x 4

### Le Grand-Pressigny
Vallée de la Gartempe
La Bergauderie
37350 Le Grand-Pressigny
x 2

### Montlouis-sur-Loire
Centre de vacances CCAS
10, rue de Thuisseau
37270 Montlouis-sur-Loire
Tél. : 02 47 50 80 45
x 3 à 5

### Le Génétie
Centre de vacances CCAS
Le Génétie
87170 Isle
Tél. : 05 55 43 86 45

### Peyrat-le-Château
Centre de vacances CCAS
87470 Peyrat-le-Château
Tél. : 05 55 69 40 33
x 4

### Servières-le-Château
Centre de vacances CCAS
19220 Servières-le-Château
Tél. : 05 55 28 21 90
x 4

### Vioux
Centre de vacances CCAS
Cité de Vioux
19110 Sarroux
Tél. : 05 55 96 04 57
x 4

## Lorraine
### Pexonne
Centre PEP « La Combelle »
54, rue de La Combelle
54540 Pexonne
Tél. : 03 83 42 11 76
x 1 à 8

### Tantonville
Centre de vacances CCAS « Le Clos »
54116 Tantonville
Tél. : 03 83 52 42 11
x 6

### Vannes-le-Châtel
La Compagnie des Verriers
4, rue de la Liberté
54112 Vannes-le-Châtel
Tél. : 09 62 11 04 12
Fax : 03 83 25 44 93
x 2 à 4

## Midi-Pyrénées
### Campan
Centre de vacances CCAS
Cité de Lacombrade
65710 Campan
Tél. : 05 62 91 75 18
x 4

### Gèdre
Centre de vacances CCAS
65120 Gèdre
Tél. : 05 62 92 48 57
x 4

### Laouzas
Centre de vacances CCAS
Lieu-dit Rioumontagne
Laouzas
81320 Nages
Tél. : 05 63 37 40 05
x 6

### Latouille-Lentillac
Centre de vacances CCAS
Latouille-Lentillac
Village de toiles
46400 Latouille-Lentillac
Tél. : 05 65 38 13 09
x 2 à 4

### Le Castelet
Centre de vacances CCAS
Le Castelet
09110 Perles-et-Castelet
Tél. : 05 61 64 24 56
x 2 à 4

### Millau-La Cresse
Camping La Cresse
Chez Monsieur Louis Cazes
La Cresse
12640 Rivière-sur-Tarn
Tél. : 05 65 59 80 81
x 6

### Nestier
Centre de vacances CCAS
65150 Nestier
Tél. : 05 62 39 70 29
x 4

### Val d'Azun
Centre de vacances CCAS
Chemin Escoubé-Fagady
64700 Hendaye
Tél. : 06 45 68 55 69

### Vayrac
Centre de vacances CCAS
Chemin vicinal
La Rivière
46110 Vayrac
Tél./Fax : 05 65 32 40 46
x 6

## Nord – Pas-de-Calais
### Ambleteuse
Village de vacances Artès
« Cap d'Opale »
BP 8
62164 Ambleteuse
Tél. : 03 21 32 63 00
x 5

### Calais
Centre européen de séjour
Avenue du Maréchal De Lattre de Tassigny
62100 Calais
Tél. : 03 21 34 70 20
x 2

### Cappelle-en-Pévèle
Centre de vacances CCAS
Chemin du Thouars
59242 Cappelle-en-Pévèle
Tél. : 09 52 75 74 51
x 6

## Normandie
### Barneville
Centre de vacances CCAS
Les Mielles
Côte-des-Isles
50270 Saint-Jean-de-la-Rivière
Tél. : 02 33 04 72 37
x 6

### Blainville-sur-Mer
Centre de vacances CCAS
Château de Gonneville
50560 Blainville-sur-Mer
Tél. : 02 33 76 84 84
x 6

### Clinchamps-sur-Orne
Centre Les 4 Saisons
Rue de la Cavée
14320 Clinchamps-sur-Orne
Tél. : 02 31 79 82 03
x 4

### Granville
Centre de vacances CCAS
« Le Rameau »
172, rue Le Fourneau
50400 Granville
Tél. : 02 31 79 82 03
x 4 à 5

### Lion-sur-Mer
Centre de vacances CCAS
Bella Vista
11, rue de Ouistreham
14780 Lion-sur-Mer
Tél. : 02 31 97 70 80
Fax : 02 31 97 70 84
x 6 à 8

### Nacqueville
Centre de vacances CCAS
Hôtel de la Plage
Rue Gambetta
50460 Urville-Nacqueville
Tél. : 02 33 03 44 24
x 6 à 8

### Ouistreham
Camping municipal des Pommiers
1, rue de la Haie Breton
14150 Ouistreham
Tél. : 02 31 97 12 66
x 6

### Saint-Laurent-sur-Mer
Centre de vacances CCAS
Chemin de Quicangrogne
14710 Saint-Laurent-sur-Mer
Tél. : 02 31 51 66 05
x 4 à 5 ou

## Pays de la Loire
### Île-d'Olonne
Centre de vacances CCAS
Pré du Marché
Île-d'Olonne
85340 Olonne-sur-Mer
Tél. : 02 51 33 11 77
x 6

### La Faute-sur-Mer
Centre de vacances CCAS
La Chenolette
85460 La Faute-sur-Mer
Tél. : 02 51 56 44 99
x 6 ou x 6

### Mesquer
Centre de vacances CCAS
Rue de Kercroisé
44420 Mesquer
Tél. : 02 51 73 93 00
x 4 ou x 6

### Saint-Hilaire-de-Riez
Centre de vacances CCAS
85, avenue de la Corniche
85270 Saint-Hilaire-de-Riez
Tél. : 02 51 54 30 07
x 4

## Picardie
### Amiens
Auberge de jeunesse
30, square Friant Les 4 Chênes
80000 Amiens
Tél. : 03 22 33 27 30
x 1 à 4

### Cayeux-sur-Mer
Centre de vacances CCAS
Quartier de Brighton
112, rue du Général Leclerc
80410 Cayeux-sur-Mer
Tél. : 03 22 26 04 90
Fax : 03 22 26 79 85
x 4

### Conty
Les Ateliers du Val de Selle
47, route de Loeuilly
80160 Conty
Tél. : 03 22 66 22 99
x 3 à 5

## Poitou-Charentes
### La Rochelle
Camping municipal Le Soleil
Avenue Michel-Crépeau
17000 La Rochelle
Tél. : 06 13 97 03 68
x 5

### Lathus-Saint-Rémy
Centre de plein air Lathus
BP 5
86390 Lathus-Saint-Rémy
Tél. : 05 46 00 54 30
x 4 à 6

### Les Mathes
Centre de vacances CCAS
Domaine de Moncalm
1 bis, avenue de la Résinerie
17510 Les Mathes
Tél. : 05 46 22 48 37
x 3 à 4

**Les Sylvains**
Centre de vacances CCAS
175, avenue de la Grande Côte
17420 Saint-Palais-sur-Mer
Tél. : 05 46 23 20 94
x 6

**Saint-Palais-sur-Mer**
Centre Ufoval
73, avenue de la Grande Côte
17420 Saint-Palais-sur-Mer
Tél. : 05 46 23 22 11
x 4 à 6

**Sauvagnac**
Centre de vacances VVL
La Peyre
16310 Sauvagnac
Tél. : 05 45 23 24 60
x 12

**Vouneuil-sur-Vienne**
Centre de vacances
Les Chalets de la Moulière
La Ligue de l'enseignement
Rue des Ardentes
86210 Vouneuil-sur-Vienne
Tél. : 05 49 85 84 40
x 6

## Provence-Alpes Côte d'Azur

**Chorges**
BNPA
Baie Saint-Michel
05230 Chorges
Tél. : 04 92 50 62 28
x 1 à 4

**Hyères**
Centre de vacances Les Mimosas
1540, chemin de la Font-des-Horts
83400 Hyères
Tél. : 04 94 57 59 47
x 3 à 5

**Jausiers**
Centre de vacances CCAS
La Rochette
04850 Jausiers
Tél. : 04 92 81 06 13
x 4

**Jausiers**
Centre de vacances CCAS
Les Hauts
04850 Jausiers
Tél. : 04 92 81 20 82
x 4

**La Palud**
Centre de vacances CCAS
Lieu-dit Haut-Bourras
04120 La Palud-sur-Verdon
Tél./Fax : 04 92 77 38 09
x 5

**Le Brusc**
Centre de vacances CCAS
Montée du Gros Pin
Le Brusc
83140 Six-Fours-les-Plages
Tél. : 04 94 34 00 01
x 6

**Le Frioul**
Centre de vacances Léo Lagrange
Île du Frioul
13001 Marseille
Tél. : 04 91 59 01 69
x 6

**Saint-Jean-Saint-Nicolas**
Le Bonhomme de Neige
BP 4
05260 Saint-Jean-Saint-Nicolas
Tél. : 04 92 55 92 63
x 4 à 6

**Saint-Martin-Vésubie**
Centre de vacances CCAS
Quartier Saint-Roch
06450 Saint-Martin-Vésubie
Tél. : 04 93 03 20 61
x 4

**Saint-Michel-l'Observatoire**
Centre d'astronomie
04870 Saint-Michel-l'Observatoire
Tél. : 04 92 76 69 69
x 4

**Sainte-Tulle**
Centre de vacances CCAS
Centre Regain
Route de Marseille
04220 Sainte-Tulle
Tél. : 04 92 70 21 71
x 4 à 6

**Saintes-Maries-de-la-Mer**
Séjour CCAS
Mas de Pin Fourcat
Route du Bac du Sauvage, D 85
13460 Saintes-Maries-de-la-Mer
Tél. : 04 66 73 51 94
Fax : 04 66 73 50 09
x 4

**Savines**
Centre de vacances CCAS
Le Grand Pré
05160 Savines-le-Lac
Tél. : 04 92 44 26 22
x 4 à 6

**Signes**
Centre de vacances CCAS
Domaine de Chibron
Chemin du Latay
83870 Signes
Tél. : 04 94 90 88 10
x 3 et 6

**Villeneuve-lès-Avignon**
Centre de vacances Campéole
« Île des Papes »
Quartier de l'Islon
30400 Villeneuve-lès-Avignon
Tél. : 04 90 15 15 90
x 2

## Rhône-Alpes

**Aiguebelette**
Centre de vacances CCAS
La Combe
73471 Aiguebelette
Tél. : 04 79 44 11 97
Fax : 04 79 44 13 49
x 4

**Argentière**
Centre de vacances CCAS
Chalet L'Alpage
Les Îles
74400 Argentière
Tél. : 04 50 54 00 65
x 4

**Châtelus**
Centre de vacances CCAS
Le Martinet
38680 Châtelus
Tél./Fax : 04 76 36 03 54
x 6

**Corrençon**
Centre de vacances CCAS
Les Ramblins
38250 Corrençon-en-Vercors
Tél. : 04 76 95 83 05
Fax : 04 76 95 89 49
x 4 ou ( séjours15-17 ans)

**La Durie**
Centre de vacances CCAS
Château de La Durie
42750 Saint-Denis-de-Cabanne
Tél. : 04 77 60 05 60
Fax : 04 77 60 12 43
x 4

**Lélex**
Centre de vacances CCAS
Le Benney
01411 Lélex
Tél. : 04 50 20 90 40
Fax : 04 50 20 91 87
x 4

**Morillon**
Centre de vacances CCAS
Les Miaux
Le Bon Accueil
74440 Morillon
Tél. : 04 50 90 45 88
Fax : 04 50 90 11 37
x 4

**Poncin**
Centre de vacances CCAS
Lieu-dit Sur-les-Sellières
01450 Poncin
Tél. : 04 74 37 26 66
Fax : 04 74 37 29 79
x 4

**Saint-Barthélemy-Grozon**
Centre de vacances CCAS
Grozon
07270 Saint-Barthélemy-Grozon
Tél. : 04 75 06 59 60
x 5

**Saint-Hilaire-du-Rosier**
Centre de vacances CCAS
Cité Machefert
38840 Saint-Hilaire-du-Rosier
Tél. : 04 76 64 52 81
Fax : 04 76 64 57 12
x 8

**Saint-Jean-de-Sixt**
Centre de vacances CCAS
Le Crêt
74450 Saint-Jean-de-Sixt
Tél. : 04 50 02 24 84
Fax : 04 50 63 21 77
x 4

**Sainte-Croix**
SCI Domaine de Sainte-Croix
Chemin du Château
01120 Sainte-Croix
Tél. : 04 78 06 65 40
Fax : 04 78 06 65 41
x 4

**Savasse**
Centre de loisirs Marcel-Paul
Domaine des Roches
26740 Savasse
Tél. : 04 75 00 63 90
Fax : 04 75 00 63 95
x 5

**Séez**
Auberge de jeunesse La Verdache
73700 Séez
Tél./Fax : 04 79 40 10 51
et

**Tignes Les Boisses**
Auberge de jeunesse – FUAJ
AJ Les Clarines – Les Boisses
73320 Tignes
Tél. : 04 79 40 10 51
Fax : 04 79 41 03 36
x 4 à 6

**Vaudagne**
Centre de vacances CCAS
3341, route de Vaudagne
74310 Les Houches
Tél. : 04 50 47 21 06
Fax : 04 50 47 25 40
x 4

# INDEX DES SÉJOURS


**PRINTEMPS** p. 5

**4-17 ans**
**Séjours régionaux** **p. 6**

**12-14 ans**
**Séjours nationaux** **p. 8**
- Aéromodélisme p. 9
- Aventures dans les arbres p. 10
- Croisière, voiles et marées p. 11
- Évasions équestres p. 12
- Îles Anglo-Normandes, itinérant p. 14
- Ski et snowboard p. 15
- Sports mécaniques p. 16
- Tous en scène ! p. 17
- Vagues, voiles et marées p. 18

**15-17 ans**
**Séjours nationaux** **p. 19**
Aventures dans les arbres
- Grimpe d'arbres p. 20
Aventures nautiques
- Plongée sous-marine p. 21
- Surf et bodyboard p. 22
Eaux vives
- Kayak et eaux vives p. 23
Festivals et découvertes
- Découverte de Paris interactive p. 24
- Découverte sans frontière de Lille à Bruxelles p. 25
- Expression et slam à Arras p. 26
- Festival du Printemps de Bourges p. 27
- Reportage au Printemps de Bourges p. 28
Multisport
- Karting et slam p. 29
Neiges de printemps
- Multiglisse p. 30
**Séjours linguistiques** **p. 31**
- Angleterre Hastings p. 32
- Irlande Comté de Cavan p. 33

**ÉTÉ** p. 35

**4-8 ans**
**Séjours régionaux** **p. 36**

**9-11 ans**
**Séjours nationaux** **p. 40**
- Artistes en herbe p. 42
- Cap nature p. 44
- Mets les voiles ! p. 48
- Pass'sports p. 50

**12-14 ans**
**Séjours nationaux** **p. 52**
- Aéromodélisme p. 55
- Arts martiaux p. 56
- Aventures dans les arbres p. 57
- Aventures en eaux vives p. 58
- De la Terre à la Lune p. 59
- Évasions équestres p. 60
- Festival des jeux en bois p. 62
- Golf p. 63
- Le monde de l'image et du son p. 64
- Pass'sports montagne p. 66
- Passion sports co p. 68
- Séjours itinérants p. 70
- Sports mécaniques p. 71
- Talents et création p. 73
- Tous en scène ! p. 74
- Vagues, voiles et marées p. 76

**Vacances européennes** **p. 78**
- Allemagne p. 80
- Angleterre p. 81
- Espagne p. 82
- Irlande p. 83
- Italie p. 84
- Portugal p. 86

**15-17 ans**
**Séjours nationaux** **p. 88**
- Arts et cultures urbaines p. 91
- Aventures nautiques p. 96
- Eaux vives p. 109
- Entre mer et montagne p. 113
- Évasions équestres p. 117
- Festivals et rencontres p. 120
- Le monde de l'image et du son p. 130
- Multisport p. 133
- Paroles, danses et musiques p. 144
- Plein ciel p. 155
- Sensations montagne p. 157
- Sports mécaniques p. 160
- Théâtre et expression p. 164

**Vivre les langues en France** **p. 168**
- Crucero en Pais Vasco – *Croisière transfrontalière au Pays basque* p. 170
- Everybody sings ! *Tout le monde chante !* p. 171

**Séjours à l'étranger** **p. 172**
**Voyages solidaires** **p. 174**
- Cambodge p. 175
- Costa Rica p. 176
- Maroc p. 177
- Pérou p. 178
- Sénégal p. 179

**Séjours linguistiques** **p. 180**
- Angleterre Hastings en famille p. 181
- Angleterre Hastings en résidence p. 182
- Angleterre Lancaster en famille p. 183
- Berlin Expérience allemande p. 184
- Espagne Alcala de Henares p. 185
- Irlande Comté de Cavan p. 186

**Circuits à l'étranger** **p. 188**
- Angleterre p. 189
- Angleterre – Écosse p. 190
- Angleterre – Pays de Galles p. 191
- Arménie – Géorgie p. 192
- Autriche – Hongrie Capitales européennes « Vienne et Budapest » p. 193
- Autriche – République tchèque Capitales « Vienne et Prague » p. 194
- Belgique – Pays-Bas p. 195
- Bulgarie – Grèce Randonnée dans les domaines des dieux p. 196
- Crète Au pays du Minotaure p. 197
- Écosse Légendes et traditions p. 198
- Espagne Découverte de l'Andalousie p. 199
- Espagne Découverte de la Catalogne et de l'Aragon p. 200
- Espagne – Portugal Andalousie et Algarve p. 201
- États-Unis Californie p. 202
- États-Unis New York p. 203
- États-Unis San Francisco p. 204
- États-Unis – Canada New York – Québec p. 205
- Finlande Au pays des lacs p. 206
- Grèce Découverte des Cyclades p. 207
- Irlande Skerries en famille et balade en pays celtique p. 208
- Islande Pays de glace et de feu p. 209
- Italie – Croatie Côtes adriatiques p. 210
- Italie Des lacs aux Dolomites p. 211
- Italie Villes d'art p. 212
- Maroc Randonnées à pied dans le Haut-Atlas p. 213
- Norvège – Danemark p. 214
- Pays baltes Lituanie – Lettonie – Estonie p. 215
- Saint-Pierre-et-Miquelon Bienvenue ! p. 216
- Sicile et îles Éoliennes Mer et volcans p. 217
- Suède Nature et grands espaces p. 218

**Séjours partagés 6-11 ans** **p. 220**



**Jeunes 4-17ans - CCAS**
**Printemps-Été 2012**

Directeur de la publication : Michaël Fieschi
Comité éditorial et de rédaction : direction de la Communication
A participé à ce numéro : Stéphane Gravier, journaliste
Illustrations des pages 4 et 34 : Vanessa Vérillon
Maquette, conception, secrétariat de rédaction : Boréal
Iconographie, relectures, suivi graphique et de fabrication : direction de la Communication
Photogravure : Open Graphic Média
Impression et routage : Rivet, 87022 Limoges Cedex 9

Avec la collaboration des Territoires, des directions Vacances, Culture, Activités physiques, sportives et de loisirs, Santé, Action sanitaire et sociale, Pôle International et Solidarité de la DAGECOS (direction des Affaires générales et de la Coordination du siège).

Remerciements à tous les jeunes, parents, équipes d'encadrement qui ont été interviewés.